

HOJA OBRERA

Organo de la "Sociedad de Trabajadores." Defensor de los derechos del Pueblo

Los puestos elevados son como las rocas de las cumbres; sólo llegan á ellas las águilas y los reptiles.
Talleyrand

Editor, **Octavio Montero**
Administrador, **Lesmes Saurez**
SALE CUATRO VECES AL MES

El medio más seguro de consolarse de todo cuanto pueda acontecer, es esperar siempre lo peor.
MABIRE

AÑO II

San José de Costa Rica, 5 de febrero de 1911

NUM. 68

CERVECERIA TRAUBE

Gran fábrica de cervezas, hielo y aguas gaseosas
Esta fábrica, que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS

Negra "Estrella" Lager Bier, doble y sencilla,

Blanca y Doble

REFRESCOS

Cream Soda, Singer Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla

Especialidad de la casa: *Kola Doble y Kola Cham*

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad

Soledad! Soledad!!

Cualquiera creería que alguien llama á su esposa, pero, no, el que exclama SOLEDAD, SOLEDAD! Se refiere á la MEJOR PANADERIA DEL PAIS situada por la Inspección de Hacienda ó sea vecina al templo de la Soledad,

Pan, galletas, jaleas, en fin, un gran surtido INMEJORABLE por lo legítimo y barato.

PRUDENCIO ODIQ

¡¡ NO SE EXTRAÑE !!

Emilio Muñoz M. lo viste á usted conforme los últimos adelantos en el ramo de **SASTRERIA**

Es el sastre predilecto de las personas de gusto

25 VARAS AL OESTE DE LA BOTICA FRANCESA

CASA DE SALUD

(Antes del Dr. J. Toledo Lopez)

Este establecimiento ofrece grandes comodidades á todos los enfermos que lo soliciten.

Sus precios se adaptan á las circunstancias de cada paciente.

Para pormenores entenderse con el Dr.,

VICENTE CASTRO

Relojería Suiza de Alcides Chapatte

Gran surtido de joyas y relojes de primera clase y al alcance de todos los bolsillos, por la baratura, todos garantizados

La perfección de la moda exige el buen sombrero.

LA PERFECCION DE MANUEL F. PALOMO

es la más acreditada sombrereria
Ocurra usted *Primera Avenida*
25 VARAS AL OESTE DEL MERCADO

GUILLERMO R. LAHMANN

(Sucesor de J. FRED. LAMANN)

Surtido completo de ferretería,

Pinturas, Aceite, Hierro enlozado, etc, etc.

Apartado N° 312 Cable **LAHMAN** Teléfono N° 199

SAN JOSÉ.—COSTA RICA

Rubén Rodríguez

Tornea bolas de billar

Garantiza el mismo peso y tamaño.

25 varas al Oeste del aserradero de Mr. Wolf.

LA REFORMA SOMBREERIA

Tomas Valverde G.

Gran surtido de Sombreros de toda clase. Especialidad en la confección de toda forma de sombreros.

1ª Avenida O. N° 4B. San José

La Zapatería El Gremio

— ES LA MEJOR —

Está recién establecida y ya goza de justa y reconocida fama.

Todo el público acoge el buen trabajo que allí se ejecuta y la baratura de sus precios.

300 varas al Sur de la Botica Francesa.

El Acorazado Oriente DE BERTHEAU & Co.

—:—

Gran fábrica de calzado de toda clase y precios sumamente baratos— materiales inmejorables.— Este ha sido el gran secreto para el desarrollo de esta empresa á más de la magnífica mano de obra como también la precisión de la gran maquinaria y el buen trato de los empresarios.

PUENTE DE LA FÁBRICA

HOJA OBRERA

— SALE 4 VECES AL MES —

Suscripción mensual ₡ 0 25

Número suelto " 0 10

AVISO á mi clientela y al público en general:

Que mientras dure la construcción de la casa que ocupo con mi CARPINTERÍA y COLCHONERÍA, tendré el honor de recibir sus órdenes — en la esquina, al frente —

Véase el rótulo

Fernando Hernández

EL ARREGLO DE LA DEUDA

JOSÉ JOAQUÍN SOTO

Voy á transcribir algunos párrafos del artículo 8º del contrato de arreglo:.....Con el fin de garantizar amplia y anticipadamente los pagos semestrales, la República se obliga á depositar en manos del señor Jhon M. Keiht desde el primer mes de vigencia de este contrato, una suma equivalente al pago semestral inmediato de intereses y á seguir de allí en adelante entregando al señor Keiht mensualmente una sexta parte de lo que represente en cada época el pago semestral que corresponda de intereses incluyendo el fondo de amortización cuando este principie á pagarse.

Queda perfectamente entendido y convenido que siempre á de haber en poder del Banquero, cuando se haga un pago semestral de intereses, á lo menos cinco sextas partes de la suma correspondiente al pago inmediato siguiente, sin incluir el fondo de amortización..... Después sigue hablando el contrato de la manera de hacer el pago de la cuota mensual diariamente.

Trascribo lo anterior pasaré á contestar la duda presentada por varios y entre ellas la decana del periodismo "La República," acerca de qué sea exacto el cálculo presentado por mí de que el Gobierno—si es previsora—debe tener preparados para hacerle frente al cumplimiento de las obligaciones en el primer año, la suma de dos millones doscientos mil y pico de colones. Paso á aclarar la duda:

No es como se dice que lo que debe alistar la Nación es un pago y el sexto; son cinco sextos como lo especifica la transcripción.

Los intereses que deberán pagarse cada año, montan á 661.000 colones y algo muy poco más. El primer pago semestral de 330 500 y pico de colones debe hacerse en el primer mes de vigencia del contrato, y como cuando se hace el primer pago de intereses debe estar en manos del Banquero, "á lo menos cinco sextas partes del otro pago" habrá que entregar en el primer mes después de aprobado el arreglo por lo menos 605 815 colones y algo más; pero como se seguirán entregando mensualmente—de la suma de las cantidades diariamente recolectadas—la cuota correspondiente á la sexta parte de un pago, será necesario pagar en el curso del año la cantidad atrás dicha y la cuota total del año de 661.000 y algo más de colones, lo que da una cantidad aun mayor de la que en mi artículo precedente fijé.

Es verdad y no podría negarlo que posiblemente fué otra la intención de la parte contratante—Fernández; pero es el caso, que dada la obscuridad con que están redactadas las cláusulas—cosa que no debiera suceder en contratos de carácter económico y de

trascendencia internacional—fácilmente se colige es como afirmé.

Hecha la aclaración, nada más debo agregar á mis opiniones acerca de ese arreglo cuyo fin será archivarse ó archivar en la conciencia de sus ciudadanos los nombres de Máximo Fernández y Ricardo Jiménez junto con sus planas de Estado Mayor.

Para poner punto final á mis artículos vuelvo á insistir sobre el tema del primero. El país no cuenta con elementos de riqueza para pagar, y nuestro fracaso es un hecho, y el des crédito que vendrá, mayor.

El elemento circulante es tan escaso que no se presta para movilizar la propiedad raíz ventajosamente para el agricultor, y tomando en cuenta la mala situación interior de la República, no hay arreglo viable sin asegurar antes medios para cubrir nuestras obligaciones instituyendo establecimientos de crédito agrícola como Bancos Hipotecarios que den dinero á bajo interés y largo plazo ó convirtiendo en último caso la deuda interior; sin embargo, redimir la deuda interior en esa forma, no es cosa que me sea grata como lo demostraré después en una serie de artículos que publicaré sobre Bancos, pero por el momento, me daría de santos que don Ricardo lo hubiera hecho en sus arreglos, porque lo que es dineros más tarde, y una vez aprobados esos arreglos, no los conseguirá la Nación.

He sabido, con orgullo, que en mi patria no han muerto los hombres de bien, los ciudadanos que desde los parapetos de una situación al parecer caída, atacan todo lo malo, lo que tiende á maltratar la independencia y desarrollo de nuestro querido suelo, y que ellos han sondeado el parecer de algunos diputados que les han manifestado que su voto será contrario.

¡¡¡Ojalá así sea, y que mientras hayan unos cuantos pundonorosos ciudadanos en el seno de la patria, no caiga fuego sobre Gomorra!!!!

La cuestión económica que estos arreglos comprende, la habré tratado deficiente, pero honradamente, teniendo en mira nada más que el derecho que me asiste para opinar como nacional, y mi deber de ciudadano. Nada tengo que agregar.

Por eso mi próximo se tardará hasta que en el Congreso se rompa la tranquilidad. Mi obligación será seguir luego paso á paso la discusión y contemplar desde la barra la actitud de los Padres de la Patria, para calificarlos ante la opinión pública.

Abur....

JOSÉ JOAQUÍN SOTO

armas. Con esos certificados se organizó y comió un poderoso ejército. No hagamos nosotros lo mismo."

Para tener fondos disponibles al bienestar nacional es menester organizar las finanzas del Estado, establecer instituciones de crédito agrícola, aumentar el número de frutos exportables ya que de su abundancia ó escasez depende el bienestar económico del país.

Realizadas estas ideas, Costa Rica tendrá horizontes más amplios, días más claros.

Se habla de la empleomanía; se dice que el pueblo ha convertido al Gobierno en un Padre Celestial que todo lo puede y á quien todo se le pide. La explicación es sencillísima.

El pueblo carece de recursos para trabajar; las industrias y el comercio, han sufrido fuertes golpes; no quedan sino dos caminos á los pobres: ó cojer el puñal y dedicarse á saltar calles, lo que sería muy lamentable, ó pedir un empleo.

Cuando se pueden conseguir fondos para labrar la tierra y vivir independiente, nadie ó muy pocos irán á los ministerios en busca de destinos que esclavizan y envilecen. Mientras no sea así, todo es perdonable.

El sostén de Costa Rica, es únicamente la agricultura, pues, á semejanza de otros países, no tenemos fábricas de algodón, de lino, de lana, ni de seda que produzcan inmensas riquezas; por eso es que el Gobierno debe favorecerla como lo prometió el Partido Republicano en el artículo XVI de su Programa, que dice: "Para fomentar la agricultura se creará un Banco Agrícola Hipotecario."

En otras naciones los bancos que dan fondos sobre hipotecas, han hecho un inmenso bien, han regado oro en la tierra: ¿por qué no imitarlos?

Personas inteligentes y activas, podrían, si tuviéramos establecimientos de crédito á largo plazo y á intereses módicos, formar un porvenir feliz, comprar terrenos fértiles, y dedicarse á cultivarlos.

Al Gobierno corresponde estudiar la cuestión bancaria é interesarse en la creación del Banco referido, tanto porque es de gran necesidad para la salvación económica del país, como porque lo ofreció el Programa de la Agrupación Política por cuyos votos ha surgido. No siendo así, se defraudan las esperanzas de todo costarricense, y que son las de ver al mandatario actual hacer cumplir las promesas con que se le endulzó.

J. J. MONJE M.

Febrero de 1911.

¿Quiere usted estrenar?

Ocurra á la

TINTORERIA CENTRAL

de CARLOS PERALTA

Algo que es justicia

Regosijo sentimos hoy al deslizar nuestro lapiz para emborronar unas pobres cuartillas que van á decir algo á favor de los también pobres maestros y maestras.

Cuando de maestros se trata, tocan á respeto y...sombrosos abajo, son los tenaces luchadores en el campo de la civilización!

El agricultor lleva y guía el arado que rompe la tierra donde luego deposita la semilla que después alimenta al hombre.

El maestro también,—al igual—lleva y guía el arado de su ilustración y á fuerza de constancia y paciencia lo

gra romper las grandes sombras de la ignorancia; deposita la semilla de sus conocimientos y luego las naciones recojen el fruto.

Bueno; hasta aquí nada nuevo hemos dicho porque hasta la saciedad sabemos todos estas cosas, vaya esto, pues, á guisa de proemio.

Es el motivo que los maestros y maestras de las pueblos ganan un escaso salario que apenas alcanza para satisfacer sus urgentes é indispensables necesidades. Pues bien: la mayoría de ellos tienen la escuela en lugares distantes á sus viviendas, y es el caso que, en sólo gastos de locomoción se alcanzan, y se ven en aprietos para que les quede algo de su sueldo.

Nos parece de justicia, de mucha justicia por cierto, que á estos luchadores en las faenas de la Enseñanza, les reconozca el gobierno los gastos de locomoción ó cuando menos, que tengan pases libres aunque sea solo cuando las escuelas se abren que es de marzo á diciembre, más ó menos.

Esto, que no es mayor gasto, comparado con otros que suben tanto que se pierden de vista, es de justicia, ella lo pide á gritos.

Si á los diputados con todo y pagarle un sueldazo (que ignoramos si lo ganarán) se les concede esta prerrogativa, ¿por qué no hacer lo mismo con los maestros?

Visitamos la Cámara muchas veces, y por lo general vemos á más de un conscripto tendido á la bartola en la mullida butaca diputadil, y diz que á ratos roncan como benditos; cuando se procede á votación diz que hay que golpearles la mollera para que despierten del sopor.

Visitamos en cambio una escuela y hay que mirar á los afanosos maestros sudando el quilo dando lecciones á chicos más rudos que la ruda; ¡hay que verlos cuando se trata de redondos que ni á cañonazos pueden embutir la lección!

No queremos tampoco (dicho esto con inocencia) que los diputados al leer este mal articulejo, vayan á renunciar en honor de los maestros las prerrogativas de pases gratis; conociendo el desprendimiento de los diputados nos pone nerviosos que vayan á exclamar: "hay razón, á nosotros se nos paga un buen sueldo á más del pase de choña que nos mamamos y para que se nos reconozca nuestra filantropía todos en masa renunciamos este gaje á la par que pedimos que se lo concedan á los maestros de escuela que en conciencia trabajan más y cobran menos.

¡Librenos San Bartolomé de que á estos señores se les ocurra este sacrificio; después alguien nos señalaría de irrespetuosos y nos hecharían en cara este rasgo de los concriptos!!

Nosotros pediríamos para los maestros aumento de sueldo también; pero no faltaría quien nos dijera que esto es un sacrilegio tratándose en los actuales tiempos de apretazón en que los que no bostean de hambre, bostezan de frío; más aun, con el arreglo de la deuda que será el "apaga y vámonos."

Para terminar, pedimos al Gobierno conceda á los maestros la locomoción libre con lo cual harían una pequeña economía que bien la necesitan.

Esperamos no se ponga oídos de mercader á esta petición.

OJITOS

GONORREA! se cura en ocho días con INYECCIÓN FLORES

Garantizado

En la BOTICA DE MERCED;—75 cts. frasco

BANCO Agrícola Hipotecario

(Continuación)

Por desventura, el Licdo. Jiménez, don Ricardo, aunque no vaciló en firmar las promesas del Programa del Partido Republicano, entre las cuales figura la creación del Banco Agrícola Hipotecario, es contrario á ese establecimiento. Dice él siempre que se le habla de instituciones hipotecarias, que éstas, ó con una ó más variedades, siempre han fracasado; que bien sabe que los agricultores se quejan, con sobrada razón, de que la tasa del in-

terés, circulante hoy día, es un grillete que les aprisiona los pies; y que muchos preconizan las virtudes de bancos dedicados á sostener las labores de los campos, pero que podría pasarnos lo que ocurrió con los asignados franceses.

Aquí cabe la siguiente contestación: "Parece mentira que un hombre de seso piense así."

¿De qué sirve entonces la experiencia?

¿De qué el talento sintético y analítico?

¿Por qué no tomar la parte buena de los asignados y rechazar la mala?

Con esos asignados la Francia pasó por toda Europa triunfante sus

Hombres dogos

Me refiero á cierta clase de hombres azuzables, hombres perros si así puede llamárseles; se les ofrece un pago, un salario, un hueso como dicen en el estilo *financista* los logrereros, y ahí los tienen ustedes de enemigos encarnizados, decididos, ¿formidables? ¡Qué! Los mercenarios no empeñan jamás la vida en la acción, la lengua sí, porque esa es fácil de mover, los dientes también, cuando se pueden hincar por la espalda, sin peligro del bulto, del montón de derritus que forma esos organismos complicados de estercolero.

Y esos hombres pantallas, esos seres nauseabundos la emprenden contra el honor ajeno, contra el mérito, contra la virtud, contra lo que algo vale, y con armas tales como viles calumnias, palabras chocarreras, insultos, que otra cosa no puede salir de esas bocas pestíferas, nidos de alacrades y sabandijas.

Como esos muebles viejos, esas camas desvenecadas arrojadas al muladar, estos desfilfarros inservibles quedan en la tierra para ludibrio y para escándalo, para que las moscas tengan en ellos sus artazgos baltasarianos, sus barrios latinos.

Siempre están á la pesca de una ganga, mediante una copa ó una peseta que se les regale ó se les arroje contra quienes les señala el índice del obsequiante; y estos tales forman la jauría contra el mérito, ladrando desde lejos como los perros al astro de la noche; de cerca se les espanta con un palo; se les azota y callan, ó se les tira un desperdicio y entonces se acercan, lamen, y si enseñan los colmillos es bajo la solapa de una sonrisa estereotipada y torpe; porque son muy abyectos y muy viles.

MANUEL SALAMANCA
Cajutepeque, 1910.
(De la Unión de Obreros.)

HEREDIANELAS

En el interior de algunas cantinas, en la mayor parte de los cuartuchos y en general en todos los lugares adecuados, se juega á los dados con la tolerancia más escandalosa que jamás se haya visto. La policía se concreta á observar desde la esquina más próxima quien entra y quien sale de los garitos y pare usted de contar.

Lo peor del caso es que hasta personas que no debieran frecuentar estos lugares, se ven sobre el tapete.

Los que se den por aludidos no pueden decir que hay poca policía, desde luego que en la Comandancia se sientan tres individuos que pasan por secretarios, no habiendo en dicho despacho trabajo más que para uno que sería el que señala el presupuesto.

De modo que dos de estos tres señores pueden uniformarse é ir á perseguir ó á correr línea por lo menos.

De lo contrario que esos sueldos se dediquen al pago de la deuda.

¿Qué les parece la idea?

NEREO
2 de febrero de 1911.

Centro de Amigos de — CARTAGO —

Con este nombre, acaba de fundarse en la renaciente ciudad de Cartago, un centro, donde la clase obrera y todo aquel elemento sano, humilde y trabajador, pueda proporcionarse un rato de solaz, ya departiendo con sus amigos, ya leyendo, etc., menos envergarse—como en otros lugares—en los vicios; tanto porque los obreros siempre saben respetar las leyes, como

que entre ellos mismos, se proponen alejar del compañero por este y otros medios, la falange opresora y criminal de la corrupción.

Y para darle el empuje que esta clase de centros necesita, se han esforzado en elaborar sus correspondientes Estatutos, en los cuales de manera franca y decidida corroboran con exactitud ejemplar á la promesa que en el fondo de cada uno de ellos han contraído en bien de dicho Centro y los cuales han elevado al conocimiento del Ejecutivo, para su aprobación.

Los fines que esta sociedad persigue, no son el lucro ni la política, sino, por el contrario, la unión y la mutua protección entre los mismos, de modo fácil de realizar, puesto que allí no existe ni la jactancia del necio, ni la intriga del ambicioso.

Ojalá que en todos los lugares del país se formen estas Sociedades, tanto más que en ellas va comprendido el valor moral de la clase obrera, cuanto que, es de necesidad la expansión instructiva á la clase trabajadora.

Que viva muchos años y que no decaiga el entusiasmo en los abatidos cartagineses.

Un Amigo

Cartago, 1º de febrero de 1911.

Aclaración

Hoy pedimos tregua,

Con el objeto de organizar en debida forma nuestras tareas y poder dar á nuestros lectores un cumplimiento más normal, pues es nuestro empeño que HOJA OBRERA siga el recto sendero marcado por sus altos ideales, vamos hoy á suspender nuestras labores para emprenderlas en marzo próximo con la misma independencia, con el mismo vigor y buena voluntad que nos ha animado siempre.

Si hasta hoy nuestra bandera no ha desteñido, de marzo en adelante será la misma.

Sabido es que un periódico que va sin miras especulativas, que no tiene ninguna subvención, que lleva el exclusivo fin de trabajar por los intereses del pueblo, y que en sus protestas no le ciegan el brillo del oro ni los títulos del magnate, tiene que tropezar con graves escollos si no hay cumplimiento en la entrega de fondos de parte de sus deudores.

Eso ha pasado, y eso nos obliga á suspender temporalmente los trabajos prometiendo continuarlos en marzo, como de costumbre ó mejorados como es nuestra intención.

Así es que avisamos á todos los simpatizadores de HOJA OBRERA que tengan paciencia y esperen en el mes próximo que se reanudarán las tareas.

A los agentes que tienen cuentas pendientes con la empresa, les avisamos las cancelen cuanto antes.

Con el presente número terminamos los cuatro correspondientes á enero.

Todo asunto relacionado con el periódico se servirán enviarlo al apartado 270.

Necesitamos buenos circuladores para la capital, afrecemos buenas ventas.

El primer lunes de marzo volvemos á la faena. ¡Hasta luego!

Célebre banquete de pobres, Que quieren figurar como RICOS.

Los señores de la colonia italiana en este país, han tomado bastante

El arreglo de la deuda

¿Quiere usted conocer las bases?

— Visite usted sin demora la Sastrería de —

GONZALO ARTAVIA

Sus favorecedores deben tener presente que se ha trasladado á la Avenida Central, 75 varas al Oeste del "Aguila de Oro," casi frente á la barbería de don Marcelino Coto.

champagne á la salud de la oficialidad del "Etruria" y en honor de la monarquía italiana. Mas en su fiesta se han olvidado de que en lejano día les faltó en la bella y querida Italia el pan negro ó la polenta, y que, acosados por el hambre la abandonaron para venir á Costa Rica á buscar el sustento. Ya podéis banquetear queridos amigos, y hacer bulla para honra y gloria del rey de Italia; más acordáos si lo habéis olvidado, que en nuestro suelo aun reina la miseria que en época pasada os dió tanto que sufrir.

Ved los limpiabotas—que quizá han estado en medio de vuestro banquete,—en medio de las ciudades americanas como viva prueba de la Italia pobre y analfabeta.

Italia es bella, bellísima, su suelo férax y rico, más en cambio, su gobierno es pésimo. Gasta millones de liras en la manutención de una escuadra y ejército que ya no utilizará, y olvida que su pueblo se muere de hambre, que son muchos los analfabetas que pululan por el país. Oh parásitos militares!, hasta cuando desapareceréis de las listas de los presupuestos de mi querido suelo, repuestos por partidas para el fomento de la agricultura y de la ciencia.

Queridos amigos: no olvidéis lo que acaba de pasaros. Acordáos que en nuestra Italia aun quedan familias que piden pan para sus hijos. No banquetéis á seres que de holgura rebozan.

Un socialista italiano

N. de la R.—Este artículo lo envié un amigo nuestro á continuación de la llegada del "Etruria," fragata de guerra italiana; por aglomeración de material lo atrasamos.

Conste.

La Conferencia de la Sociedad de Trabajadores

NUEVA DIRECTIVA

SE PROYECTA UN PASEO

El jueves en el salón de costumbre, fué la segunda conferencia á la Sociedad de trabajadores; conferencista Licdo. don Claudio González Ruca-vado.

Escogió como tema "La división del trabajo;" en brillante olocución lo desarrolló con propiedad y llaneza dejando gratos recuerdos en los trabajadores que le escuchamos. ¡Pudiera el obrero aprovechar así el tiempo las más de las veces!

Cuando terminó, en nombre de la Sociedad se le rindieron las gracias y todos esperamos que no sea la última vez que le oímos; le recomendamos que no pierda el camino para bien de los obreros.

Para el próximo jueves se anunció

la tercera conferencia. Invitamos á los obreros.

Después se procedió—los socios—al nombramiento de la nueva directiva que ejercerá sus funciones en el presente año, quedando así:

Presidente,	Ruperto Sáenz
Secretario,	Manuel Martínez
Prosecretario,	Octavio Montero
1er Vocal,	Santiago Montero
2º Vocal,	José M ^a Jiménez
Suplentes:	Emilio Madriz
"	Carlos Moya
"	Gregorio Soto

Se proyecta un hermoso paseo á Río Grande en tren expreso en el cual pueden ir todos los amigos á estas fiestas campestres, irán mujeres y una pequeña orquesta; allá se verificará un humilde picnic; fiestecita que resultará brillante dado el entusiasmo que reina, tanto en los socios como en los particulares.

La "Sociedad de trabajadores" va progresando admirablemente y su importancia para la clase obrera es de gran valor. A los obreros cuya quietud y modorra raya en estancamiento les recomendamos el ingreso á esta Sociedad que es la llamada á unir al compañero con el compañero, al hermano con el hermano.

Un Socio

Protesta

Es altamente injusto el proceder de los encargados de los trabajos "cloacas y cañerías." A muchos consta que á los pobres peones que trabajan al pico y á la pala se les hace trabajar después de las cinco de la tarde sin reconocerles LA EXTRA QUE EN ESTOS CASOS SE PAGA.

No hechamos la culpa del todo á los encargados del trabajo, quizá á ellos les den tal orden, pero sí llamamos la atención sobre esto á don Nicolás Chavarría, que es el que puede remediar el mal.

Nos resistimos á creer que á estos jornaleros mal pagados se les obligue á trabajar en horas extemporáneas por orden de don Nicolás y no se les remunere su faena con la extra de costumbre; pero si así fuere, no vacilaríamos en decirle que estos procedimientos inícuos no se quedan para hombres de humanos sentimientos.

Trasladamos á quien corresponda.

¿CUAL?

Por la pureza de sus drogas
Por la variedad de sus artículos
Por su escrupuloso despacho
Por su reconocida honradez
Y por sus precios bajos?



Cartilla para el Pueblo

Respecto al Estado hay diversas opiniones, y aunque todas ellas difieren en forma son iguales en fondo.

No pretendo tratar este asunto en su construcción técnica, ni voy a dilucidar sus variadas interpretaciones, no; voy al grano.

¿Qué es en la práctica el Estado?

Un corto número de hombres—casi *minúsculo en relación al total*—que se encarga de gobernar á los **LOS MÁS**; que administra á su **ARBITRIO** la justicia; que concede derechos exigüos y cuando se le antoja **QUITA** ó **ARREBATA** ESTOS DERECHOS; que gobierna con amplitud; que se *abroga todas las facultades*; que está blindado con las mismas prerrogativas que los **PUEBLOS** INCONSCIENTES conceden á estos hombres; en fin, son la fuerza, el dinamo que todo lo mueve, que todo lo gobierna, que todo lo administra.

Esta máquina llamada Estado se compone de miles de piezas; comienza por las *ruedas que son los soldados* y termina por el *Motor* que es el presidente de la república. Al pueblo no le queda más recurso que *servir de vía férrea*.

Esto mirado bajo una concepción figurada que viene á perillas; pero para hacer más objetiva la relación entre el Estado y el Pueblo vamos á figurarlo bajo otro punto de vista más clarividente: el Estado ES EL PASTOR, la fuerza militar (parte sostenedora del mismo) ES LA JAURÍA y el pueblo ES EL REBAÑO.

Ahora veamos: los rebaños de ovejas dan á sus pastores lana, carne, leche, cueros y hasta los huesos sirven para objetos útiles. Los rebaños de hombres, los pueblos, dan hasta la sangre en forma de forzosas contribuciones y deberes que le impone el amo, el patrón que se llama Estado.

Cuando el rebaño de ovejas se descarria, el pastor azuza la jauría de perros para que á ladridos y mordiscos éstas entren quieran ó no al corral.

Cuando el rebaño de hombres llamado pueblo se opone á pagar una ilegal contribución ó se le ocurre reclamar sus derechos, el pastor, que es el Estado, azuza á las autoridades que hacen las veces de jauría para que por fuerza sometan á la obediencia á los rebeldes opositores.

A pesar que estas autoridades son también pueblo, van sable en mano contra el pueblo!!

Cada fin de año en corta de lana, leche, carne y demás bajages valiosos queda al pastor una pingüe ganancia que las más de las veces la emplea en artazgos y francachelas ¿qué importa? los carneros dan para todo.

Cada fin de año, en impuestos, multas y otras vagatelas quedan al Estado brillantes entradas, que las emplea en pensiones, sueldos inútiles, muchos de ellos, legaciones y otros picos que si no se *extravían* se *esfumán*.

¿Qué importa? El pueblo da para todo.

Así las cosas, el Estado ES CONSUMIDOR, el PUEBLO ES EL PRODUCTOR.

Los pueblos perfectamente pueden sostenerse, y vivir sin la tutela del Estado; en cambio este no puede vivir sin el apoyo del pueblo.

El pueblo, para el Estado es el oxígeno que vivifica; el Estado para los pueblos es el hidrógeno que envenena.

Si los pueblos todavía respetan y hasta cierto punto veneran al Estado, es por la venda de ignorancia que aun cubre sus ojos y les impide ver claro y por lo tanto no se tome esto como obra de fe sincera sino como resultante del embrutecimiento de las masas.

Hoy por suerte los pueblos—aunque muy poco á poco—tienden á su emancipación, y el Estado es un grillete que va al tobillo del pueblo; rompa el pueblo este grillete y entonces

aspirará á pulmón lleno el aire sano de la libertad.

El Estado concede la libertad al pueblo por pequeñas dosis así como los doctores aplican los venenos para combatir una enfermedad, el pueblo—también enfermo—acepta y estiene la mano para recibir la libertad que le pertenece de hecho y de derecho, y que sin embargo, se la deja usurpar.

Los pueblos en estos actos de humillación, pierden su dignidad, y pierden su soberanía.

La libertad no se pide, se exige; no obstante, los pueblos que quieren llegar á este punto de adelanto, deben comprender que para ello hay que presentar los atestados que lo hagan acreedor al disfrute de la libertad; ellos son: MORALIDAD, RESPETO Y ORDEN; así, no se convertirá la libertad en libertinaje.

El pueblo en todo lo relacionado al Estado hace las veces de mendigo: porque implora y ruega. Más, á pesar de este convecimiento que está en la conciencia de todos, algunos escritores á guisa de mofa sangrienta le dicen: "el pueblo manda, el pueblo es soberano" ¡ironía que hiera!!

No, el pueblo en su práctica, en la vida diaria *ni manda ni por sueño es soberano*.

Llegará á hacerlo, —soberano— CUANDO TENGA EL SUFICIENTE VALOR MORAL Y MATERIAL PARA DESPOJARSE DE SUS ETERNOS AMOS POLÍTICOS Y RELIGIOSOS.

Llegará á ser soberano y llegará á mandar cuando no tenga más religión "que el cumplimiento de su deber" y más gobierno "que el de su conciencia y su razón."

Pero mientras hincó la rodilla con la fe que en lo alto esfuma; mientras sea el resignado de siempre, el obediente de siempre, el paciente de siempre, no será libre ni crea serlo.

Debe saber el pueblo: "será soberano cuando tenga el suficiente valor moral y material para rechazar á sus amos ya vengan del Capitolio ó ya vengan de la Iglesia."

Considerable rebaja de precios en la
TINTORERÍA CENTRAL

de Carlos Peralta (hijo)

Traslado al Sr. Montandón

Señor Director de
HOJA OBRERA

En los 23 días que estuve preso por contrabando en San José, fui víctima del grosero é inculato trato del policial Cayetano Morales que mira con desprecio á todos los infortunados presos, conducta que no se acompaña con la correcta y moderada del Comandante.

Rafael Vargas

Santo Domingo, 30 de enero de 1911.

PARTICIPACION

DE LOS OBREROS CENTRO-AMERICANOS EN LA UNIÓN NACIONAL

(Colaboración)

(Dedico estas líneas á los Obreros de CENTRO AMÉRICA)

(Conclusión)

Por eso es que en cada una de las capitales de las cinco repúblicas, podría fundarse una sola sociedad que comprendiera á todos los obreros de su localidad, y en las cabeceras de los departamentos ó provincias y poblaciones importantes, si siguiera el mismo ejemplo. Eso de formar en una ciudad, como las nuestras, grupos aquí, grupos allí, y grupos allá, no es otra cosa que dividir, en fracciones, á un cuerpo que, por conveniencia, ha de

tener vida unida, ligada por su porvenir, si quiere valer lo que vale, formando una sola entidad indestructible.

Fundados esos centros—necesarios en la vida de estos tiempos—ligados por las acumulaciones de los productos del trabajo, y sus miembros, atraídos por los socorros mutuos y la instrucción, sus fuerzas de engrandecimiento aumentarían de una manera asombrosa, y, sólidamente constituidos, no habría poder humano que intentara poner á prueba su extinción, sin exponerse á gravísimas consecuencias, porque la existencia de un personal numeroso, infunde respeto y atención y cuenta con suficientes medios para exigir cumplidas consideraciones. Esta clase de asociaciones, la suerte de uno de sus miembros—puede decirse—es la suerte de todo el conjunto social, pues sus ligamientos están íntimamente unidos.

Constituidos así los cuerpos obreros, habría que proceder á la federación de los de las diferentes ciudades y poblaciones de cada estado; y luego hacer la confederación obrera centro-americana de las federaciones obreras de los estados. Sus leyes de organización han de tener la base del ahorro, socorros mutuos é instrucción, aunque haya algunas diferencias en sus detalles, provenientes de sus costumbres y exigencias sociales.

La obra no podrá ejecutarse inmediatamente; y, talvez sí, si hubiera buena voluntad de parte de los obreros interesados; y si se cree que esto, demanda mucho tiempo, basta con que pueda realizarse para que, desde luego, se dé principio á ella. Sus prometedores beneficios están fuera de discusión, puesto que está demostrado con hechos que la unión es adelanto, prosperidad y fuerza.

El individuo en grupos insignificantes, no tiene el valor que tendría en un gran centro en que figuraran todos los compañeros de su localidad. En un lugar donde hay varios pequeños círculos—debiendo existir uno solo numeroso—todo se convierte en rivalidad, charlatanería, divergencias y ridículos. Y las agrupaciones diminutas no son otra cosa que caricaturas que se prestan á la mofa y desprecio de quienes desconocen el respeto individual. Y como remedos de sociedades permanecen estacionarias en su condición de débiles é inactivos, sin esperanzas de prosperar.

Comprendamos, por nuestra propia experiencia, que así como los países grandes se burlan de los pequeños y débiles, haciendo alarde de sus fuerzas materiales, así los gobiernos irrespetuosos y soberbios, ven con desprecio y mofa á las asociaciones de poco número, y desoyen con escándalo, aun sus más justas demandas.

Los obreros reunidos harán respetar sus derechos y concluirán con las tiranías tiberianas.

En cuantas iniciativas de regeneración, adelanto y mejoramiento se han acometido, se ha tenido al obrero como mediano y simple instrumento, y hasta se ha eliminado de sus mejores empresas, el significado de su valioso contingente en que él ha sido el factor único y de acción; y los que han ostentado la grandiosidad del éxito alcanzado, no han sido más que traficantes de glorias ajenas con pseudo-nombres.

No hay que olvidar que el obrero forma la poderosa y gran mayoría de los pueblos y que su labor es extensa y que es un elemento indispensable que por necesario, ha de tomarse en cuenta en todos los sucesos sociales, porque no hay uno solo en que no ponga sus actividades.

Se ha de trabajar porque el respetable personal que forma el obrero, tome parte activa y decidida en la unificación nacional. El obrero al des-

pertar de su sueño profundo comprenderá que en su indiferencia estaba el descrédito de estos pueblos, y que los que lo habían convertido en interminable explotación, eran seres odiosos y corrompidos que han venido chupando su sangre, aprovechándose de su adormecimiento y del poco aprecio en que se han tenido sus facultades. Su despertamiento sacudirá la opresión que lo esclaviza, y vencedor, como lo ha sido siempre, sabrá colocar su personalidad como la mejor y más activa entre todas las que colaboran en alcanzar el bienestar de los pueblos.

En la grandiosa reconstrucción centro-americana, asociémonos al obrero tenaz é infatigable, para darle realidad á esa hermosa causa, que ya las circunstancias cohiben á que se dé existencia. Pero ha de hacerse comprender que su participio es mejor en asociaciones formalmente organizadas, y no en grupitos diseminados, para que su acción sea eficaz y de óptimos frutos.

Pienso que si el elemento obrero hace suya nuestra común idea en la forma que propongo, sus estímulos entrarán en gran actividad y agitado movimiento y su poder y contingente se palparán en los hechos confirmados.

PEDRO JIMÉNEZ

Santa Ana, El Salvador, mayo de 1910.

(De Centro América)

AL PÚBLICO

En la fábrica de ruedas y carretas de los Hermanos Rodríguez, situada 100 varas al Sur del Puente de la Fábrica Nacional, he abierto una "Agencia" del conocido *Ladrillo de Construcción* para vender al por menor y al mayor fabricado en la Ladrillera de San Pedro del Mojón por el distinguido empresario don Rafael Segura. También encontrarán de venta continua la afamada

CAL DE CONCHA

JOSÉ DOLORES RODRÍGUEZ

Enero 21 | 1911

TINTORERÍA PERALTA

Tintas finas y brillantes. Único importador del famoso negro alemán para seda y lana.

No empleo ácidos ni demás ingredientes dañinos.

Buen trabajo. Precios bajos
JOSÉ VTE. PERALTA

DOCTOR

Antonio María Soto

Abogado y Notario

Cobra justamente lo que vale el trabajo cuando se hace con siderar al cliente; al pobre le sirve gratis.

Despacho:
Frente á las Arcadas del Teatro Nacional

Dr. F. E. Fonseca

* Gutierrez *

MEDICO

Despacha en la Botica del Comercio

ESPECIALISTA EN LAS enfermedades de los niños y venéreas

Tip. "El Pueblo"